

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 7 (1953)

Heft: 3

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FÜR SIE EINE GARANTIE

Für Ihre Kunden volle Zufriedenheit!



512

Der Erfolg des neuen **Le Rêve**-Herdes wird durch seinen wachsenden Verkauf bestätigt.

Raten Sie Ihren Interessenten **Le Rêve**-Herde an, und Sie werden sich zufriedene Kunden schaffen... Welches Vergnügen auch, einen **Le Rêve** zu plazieren!... einmal angeschlossen, keine Sorge mehr!

Von immer gleichbleibender Qualität, machen ihn seine eleganten Formen und zahlreichen technischen Vorteile zu einem bemerkenswerten Kochherd!

ELEKTRISCH - GAS - HOLZ UND KOHLE
Kombiherde: Holz-Kohle und Gas oder Elektrisch Spültischkombination. Backofen-Rechaud.

Ein «Le Rêve-Herd», das Kleinod der neuzeitlichen Küche!

Herdfabrik und Emailierwerk AG., Genf-Acacias

durch natürlich und aufgelockert, indem im Mittelpunkt des industriellen Geschehens der schöpferische Mensch steht, welcher mit Berufserfahrung und handwerklichem Geschick mitarbeitet, bis Normen und Formen sich im fertigen Bauwerk verbinden.

Der neue Kurzfilm wurde im Auftrage der Türen- und Fensterfabrik Ernst Göhner AG., Zürich durch die Condor-Film AG., gedreht. Mit dieser Arbeit wird einmal mehr Zeugnis dafür abgelegt, wie in enger Zusammenarbeit mit der Industrie, fachlich überzeugende und in der Gestaltung lebendige Dokumentarfilme geschaffen werden können. Es ist zu erwarten, daß dieser wertvolle Film nicht nur bei den unmittelbar interessierten

Fachleuten des Baugewerbes, sondern auch in weiteren Kreisen Eingang findet. Zudem eignet er sich trefflich für den berufskundlichen Anschauungsunterricht in technischen und gewerblichen Berufsschulen. Für solche Vorführungen steht eine Schmaltonfassung zur Verfügung.

Verleih des neuen Dokumentarfilmes

«Normen + Formen» durch:

Schulfilm-Zentrale, Bern

Schmaltonfilm-Zentrale, Bern

Schweiz, Arbeiterbildungs-Zentrale, Bern

Schmaltonfilm AG., Zürich

Auskünfte über Film und Verleih, sowie

Vorführungen durch:

Ernst Göhner AG., Zürich

Auslieferungsstellen im Ausland:

Argentinien: Carlos Hirsch, Libros-Lamas, Florida 165, Buenos Aires/Argentinien

Belgien: Office Internationale de Librairie, Bruxelles, 184, rue de l'Hôtel-des-Monnaies

Columbia: Libreria Arquitectonica, Bruno Kreitner, Apartado Aéreo 1411, Barranquilla

Deutschland: Ausland-Zeitungshandel W. E. Saarbach, Gereonstraße 25-29, Köln 1, Postfach

England: Swiss Publicity Office, 61, Woodland Rise, London N. 10

Frankreich: Vincent, Fréal & Cie., rue des Beaux-Arts 4, Paris VI

Israel: Internationale Booksellers A. Lichtenhain - H. H. Latz, Tel-Aviv, 85, Allenby Rd., P.O.B. 1030

Italien: A. Salto, Libreria artistica, Milano, Via Santo Spirito 14

Luxemburg: Mess. Paul Kraus, Luxemburg, 29, rue Joseph Junck

Osterreich: Morawa & Cie., Wien

USA: Wittenborn & Cie., 38 East 57th Street, New York

Diplom-Architekt

(T.H. Berlin) und Bautechniker, 25 Jahre, mit Auslandspraxis und Wettbewerberfolg, englische und schwedische Sprachkenntnisse, sucht Anstellung im Ausland (vorzugsweise Übersee). Angebote erbeten an: Weyermann, Zürich 8, Seefeldstraße 86

Satz und Druck Huber & Co. AG.

Frauenfeld

Clichés W. Nievergelt, Zürich

Papiere Papierfabrik Biberist

An der Fabrikerweiterung der Firma Adolf Feller AG., Horgen beteiligten Unternehmer

Baggerarbeiten

Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kanalisations- und Verputzarbeiten Kaminanlage

Eisenkonstruktion, statische Berechnung und Lieferung, sowie Lieferung der Fensterkonstruktion der Oberlichter

Zimmerarbeiten

Spenglerarbeiten und Blitzschutz

Eisenfenster und -Türen

Glaslieferung und Verglasung

Trennwände in Eisenkonstruktion

Elektro-Anlage

Heizungs-, Ventilations-, Ölfeuerung und Tankanlage Sanitäre Installationen

Schreinerarbeiten

Gipserarbeiten

Steinholzböden

Liftanlage

Dachdeckerarbeiten in Eternit, Lieferung Dachdecker

Plattenarbeiten

Schlosserarbeiten

Malerarbeiten

Straßenbau

Gartengestaltung

Lamellenstoren

Lampenlieferung

Lagergestelle

Veloständer

Kibag AG., Bäch, Kanton Schwyz

Max Clerici, Baugeschäft, Horgen
Ofac Zürich, Schanzengasse 9,
Zürich 24

Schäppi AG., Eisenkonstruktionen,

Dennlerstraße 39, Zürich
Walter Veser, Meilen

J. Scherrer Söhne, Allmendstraße 5/7,
Zürich

Schweißwerk Bülach AG., Zürcher-
straße 19, Bülach
R. Käser Söhne, Seidengasse 15,
Zürich

Jul. Theiler, Thürgasse 21,

Wädenswil

E. Winkler & Co., Löwenstraße 1,

Zürich

Hägl & Co., Straßburgstraße 5, Zürich
Elektro-Sanitär AG.

Bahnhofstraße 4/4a, St. Gallen
W. Hegetschweiler Söhne, Glärnisch-
straße 39, Horgen

Victor Dallo, Buchzelgstraße 10,
Zürich

Ing. A. Tobler, Gießhübelstraße 51,
Zürich

Schindler-Aufzüge und Motoren AG.,

Glärnischstraße 31, Zürich
Eternit AG., Niederurnen

Hch. Aschmann, Strandbadweg 16,
Horgen

Louis Scalvini, Plattenbeläge, Horgen
J. Zobrist, Kirchstraße 33, Horgen

E. Anderegg's Erben, Winkeleid-
straße 21, Zürich

Walo Bertschinger AG., Nüscher-
straße 45, Zürich

Carl Trüb, Seegartenstraße 61, Horgen
Metallbau AG., Anemonenstraße 40,
Zürich

B.A.G., Turgi
Metallbau AG., Anemonenstraße 40,
Zürich

Velope GmbH, Uraniastreet 31,

Zürich